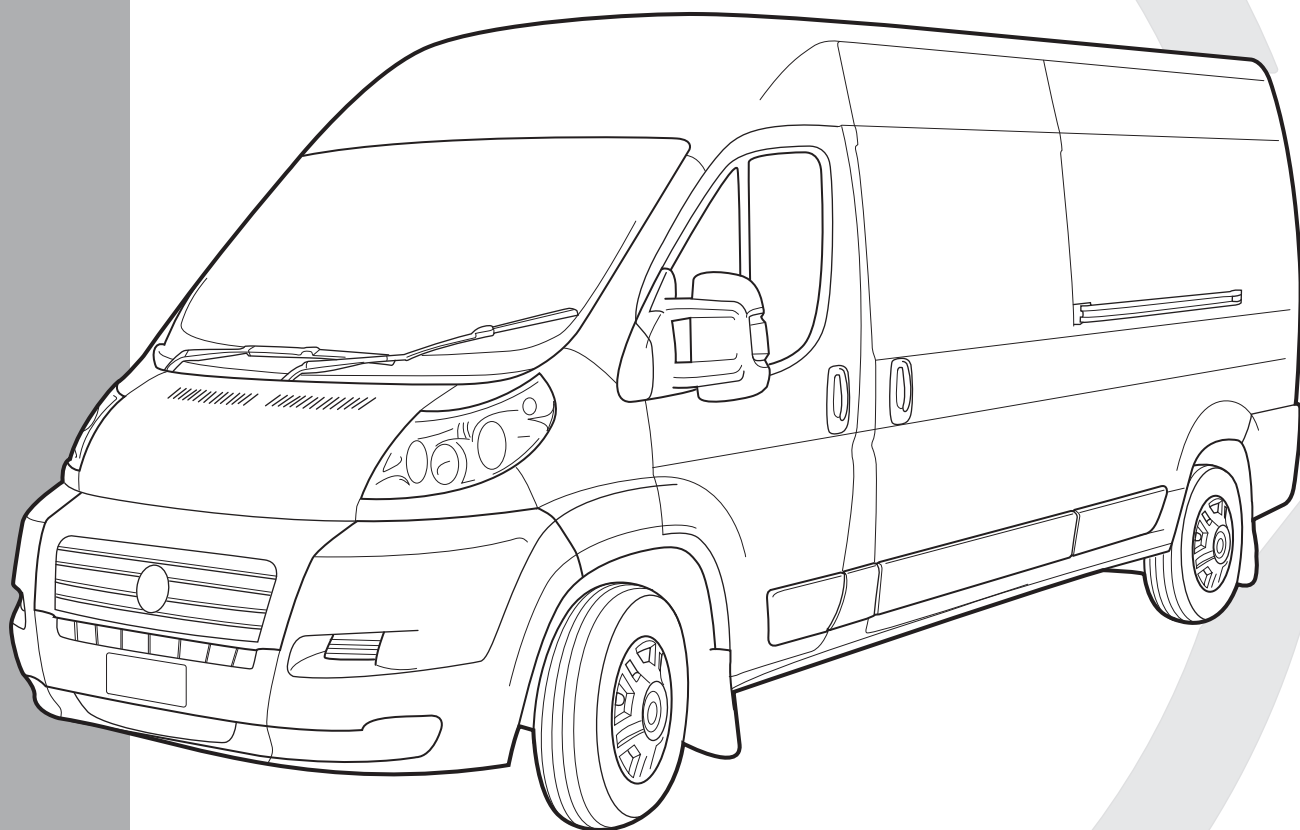




TREKHAKEN • ATTELAGES • ANHÄNGERVORRICHTUNGEN • TOWBARS • ENHANCES • ANHÆNGERTRÆK

Montagehandleiding | instructions de montage | Einbauanleitung | Mounting instruction
Instrucciones de montaje | monteringsvejledning

**FIAT DUCATO IV 06/'06-
CITROËN JUMPER 06/'06-
PEUGEOT BOXER 06/'06-
OPEL MOVANO III/C 05/'21-
TOYOTA PROACE MAX 01/'24-**



NL Belangrijke raadgevingen

Montage

- Voor de montage moet de trekhaak eerst op het voertuig gepresenteerd worden.

De belasting van een aanhangwagen en van een accessoire dat op de koppelingskogel wordt voorzien, zijn anders van aard. Voor beiden kunnen verschillende limieten van toepassing zijn. Hiervoor verwijzen we naar het instructieboekje van de wagen of naar uw concessiehouder.

FR Recommandations importantes

Montage

- Présenter l'attelage sous le véhicule avant d'effectuer le montage.

La charge d'une remorque ou d'un accessoire prévue sur la boule d'attelage, est de nature diverse. Pour ces deux éléments, il peut y avoir des limites d'utilisation. Nous vous recommandons de vous référer à votre livret d'instructions ou de vous renseigner chez votre concessionnaire.

EN General instructions

Fitting

- Present the towbar under the car first to check if all points are right.

The load of a trailer and of an accessory fitted on the towing ball are of a different nature. Different limits may apply to both. For this matter, we refer to the instruction manual of the vehicle or we advise you to contact your concessionaire.

DE Wichtige ratschläge

Montage

- Erst die Anhängerkupplung und das Fahrzeug kontrollieren, danach montieren.

Die Belastung eines Anhängers und eines Zubehörs, die man auf einer Kupplungskugel voraussieht, ist wesentlich anders. Für beide gilt, dass diese unterschiedlich begrenzt sein können. Deswegen möchten wir verweisen auf die Bedienungsanleitung des Fahrzeugs oder auf Ihren Vertragshändler.

ES Instrucciones generales

Montaje

- Presentar el enganche debajo del vehículo antes de realizar el montaje.

La carga de un remolque y un accesorio montado en una bola de remolque son de una naturaleza diferente. Se pueden aplicar diferentes límites a ambos. Para este asunto, nos referimos al manual de instrucciones del vehículo o le recomendamos que contacte a su distribuidor.

DK Generelle instruktioner

Montering

- Præsenter trækstangen under bilen først for at kontrollere, om alle punkter er rigtige.

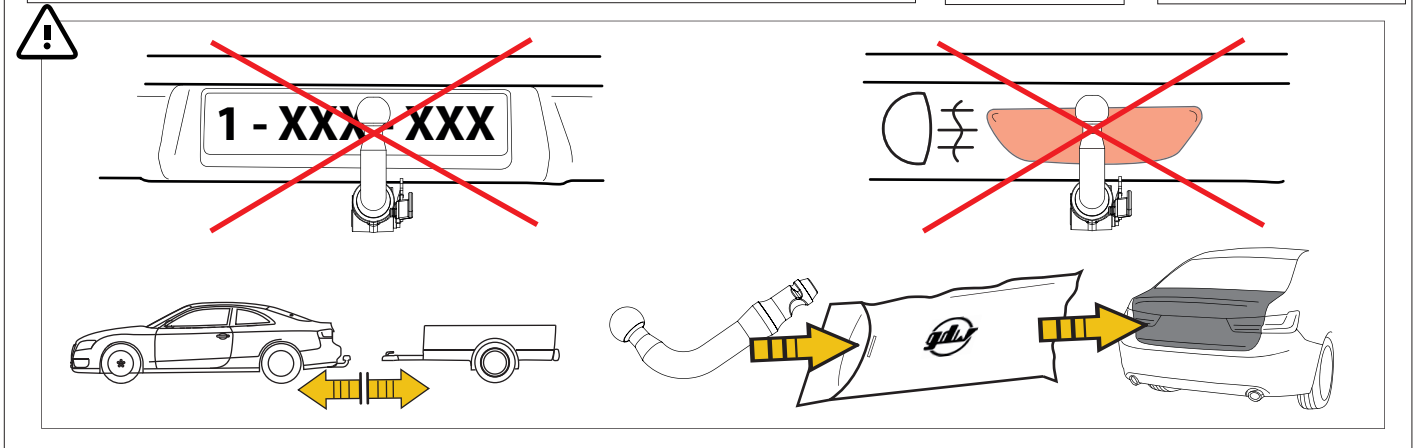
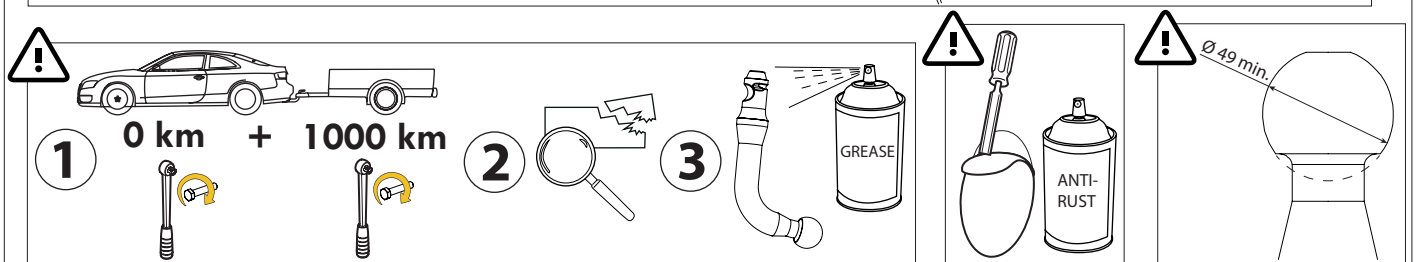
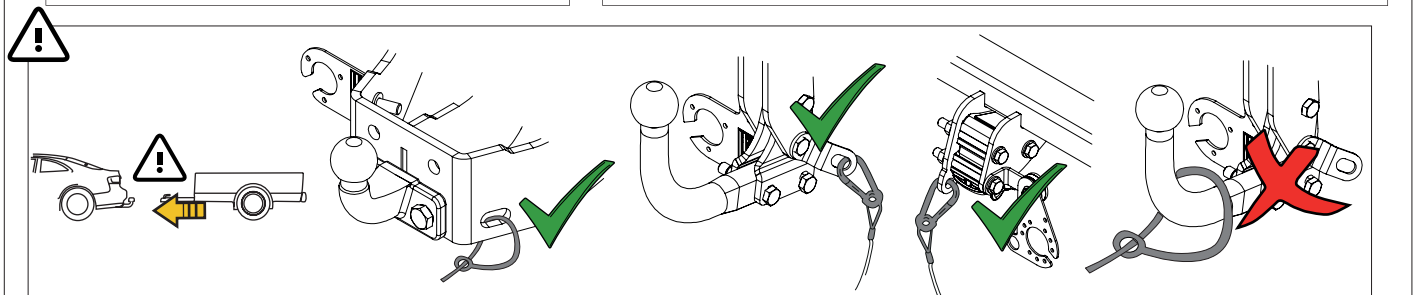
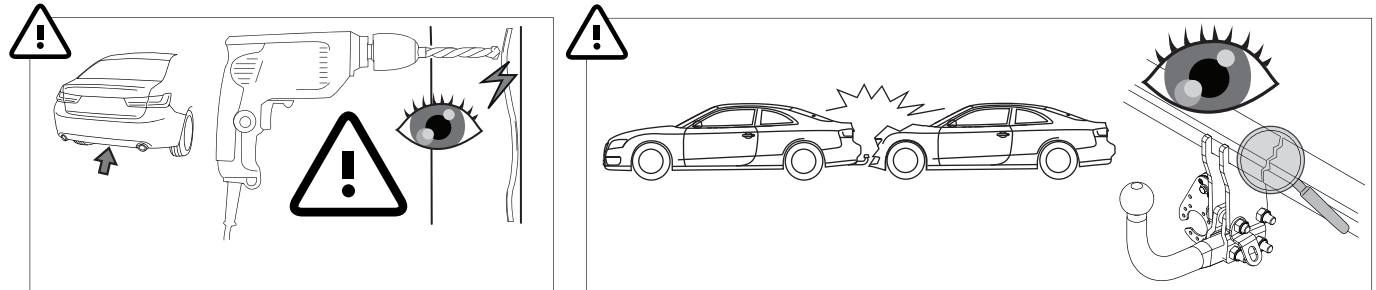
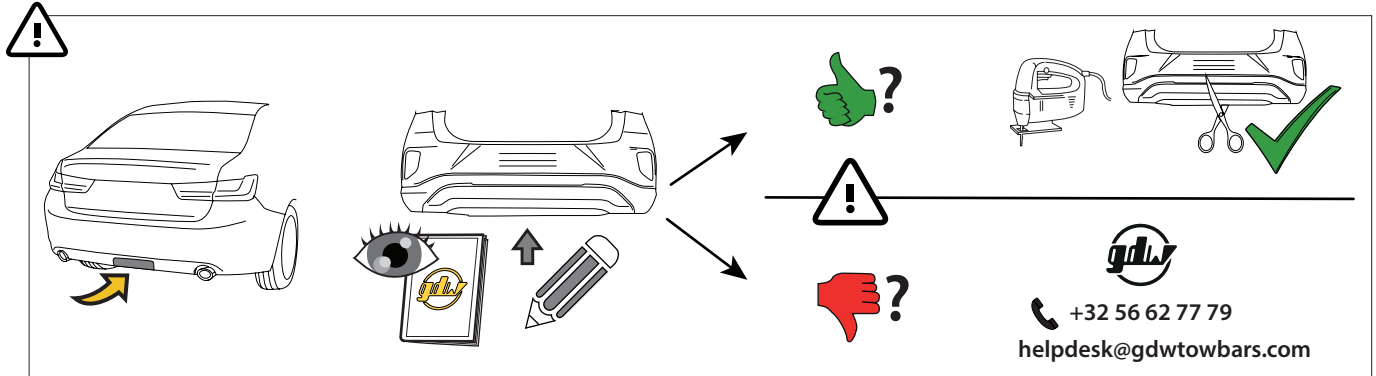
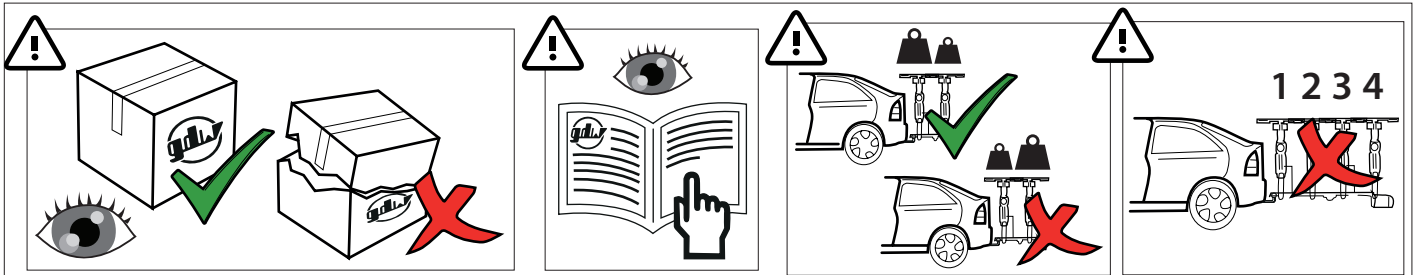
Belastningen af en trailer og af tilbehør tilkoblet anhængertrækket er forskellige. Der kan være forskellige begrænsninger på begge. I disse tilfælde henviser vi til bilens manual, eller anbefaler dig at kontakte bilforhandleren

IT Consigli importanti

Montaggio

- In primo luogo, presentare la struttura sotto l'automobile per verificare che tutti i punti di attacco coincidano.

La massa rimorchiabile del veicolo potrebbe essere diversa dal valore riportato sul documento del gancio di traino. Per questo motivo, vi invitiamo a consultare sempre la carta di circolazione del veicolo (Pos. O.1) o a rivolgervi alla vostro concessionario di fiducia



MADE BY



D 15,85

F

E₁

BELGIUM

S 125

EC-N°

55R-03 3633

REF N°

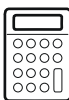
2880T36

SERIAL N°

XXXX

DESCRIPTION

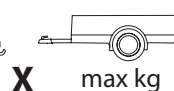
Fiat Ducato - Citroën Jumper -
Peugeot Boxer - Opel Movano - Toyota Proace Max



D =



max kg



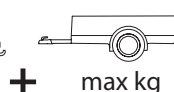
max kg

X

X 0.00981 ≤ 15,85 kN



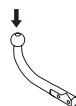
max kg



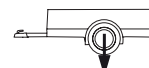
max kg

+

S =



≤ 125 kg



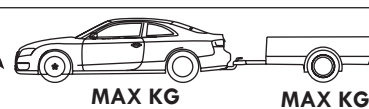
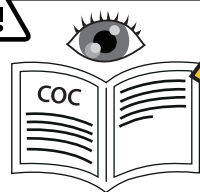
≤ 3000 kg



See the Certificate Of Conformity (COC) of your vehicle or contact your dealer to verify the max. trailer weight of your car!



See the user manual of the vehicle for correct use of bicycle carriers!

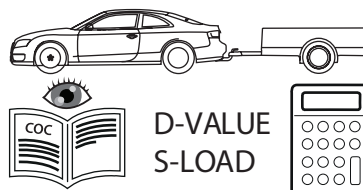
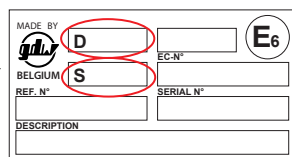
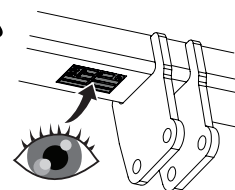


MAX KG

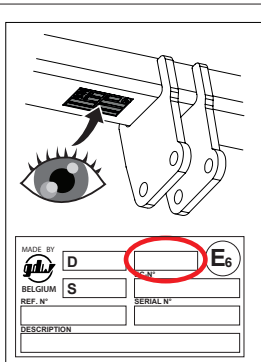
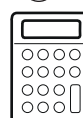
MAX KG



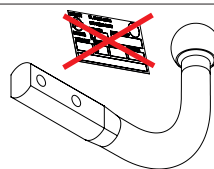
↓ MAX KG



D-VALUE
S-LOAD

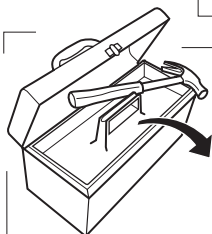
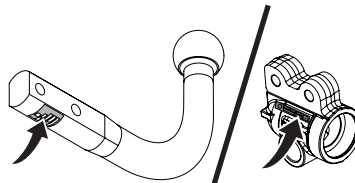


A50-X?



F?

+



10

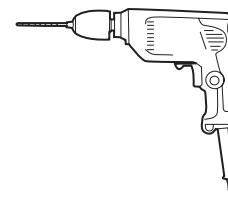
13

16

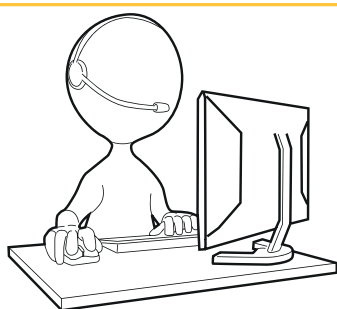
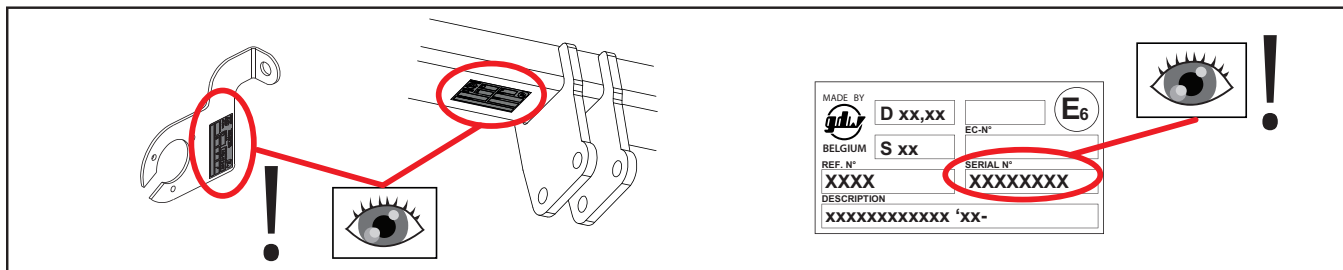
18

19

TX30

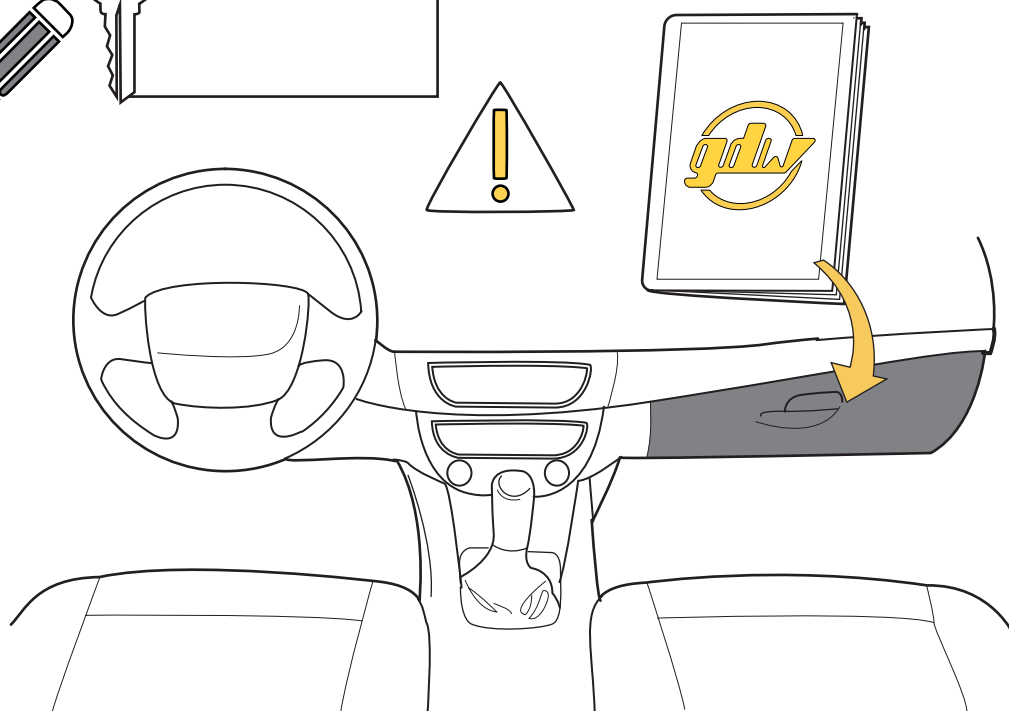


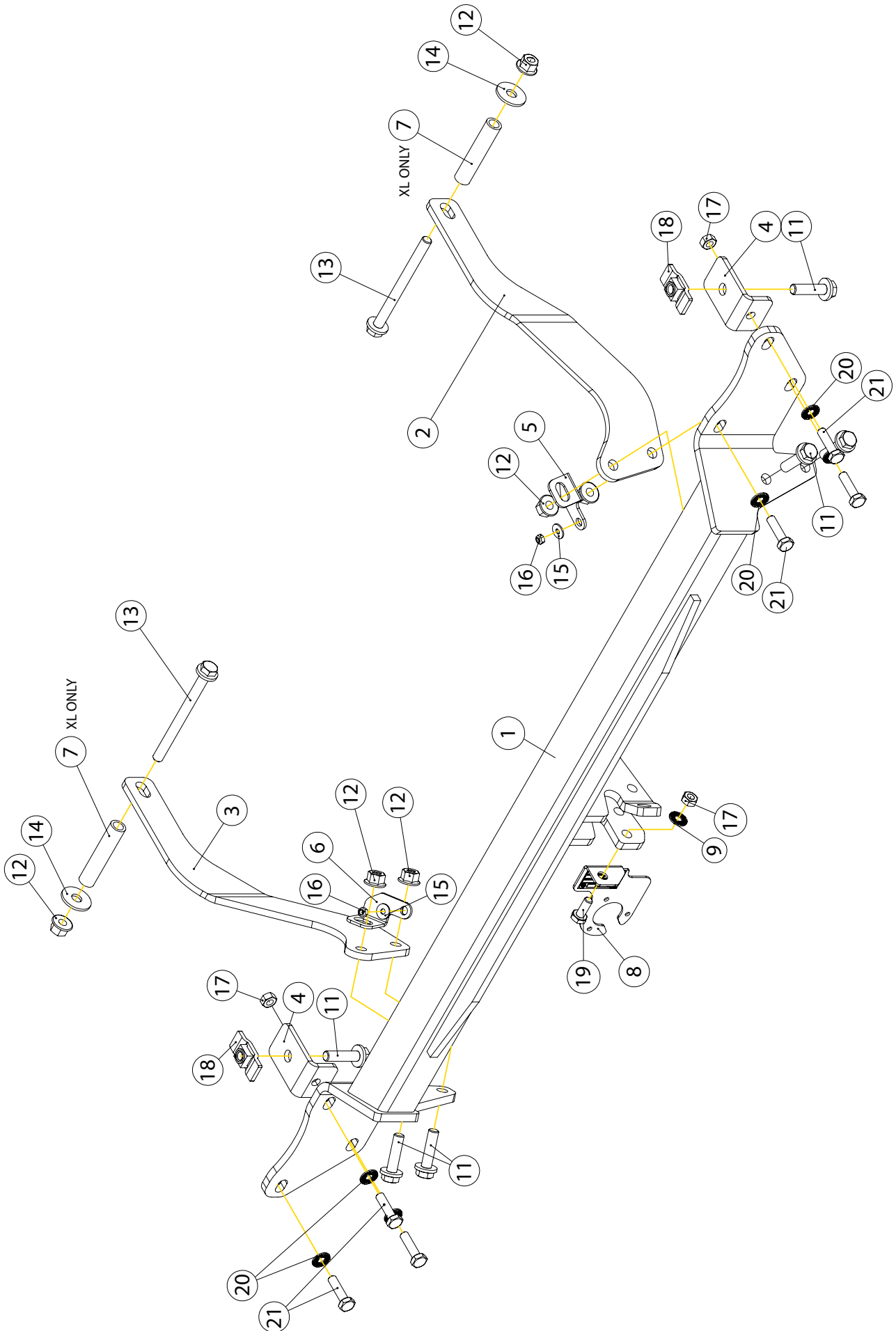
Ø 11
Ø 13
Ø 20



helpdesk@gdwtowbars.com
+32 56 62 77 79

Monday	08:00 - 12:00	12:30 - 16:30
Tuesday	08:00 - 12:00	12:30 - 16:30
Wednesday	08:00 - 12:00	12:30 - 16:30
Thursday	08:00 - 12:00	12:30 - 16:30
Friday	08:00 - 12:00	12:30 - 15:30

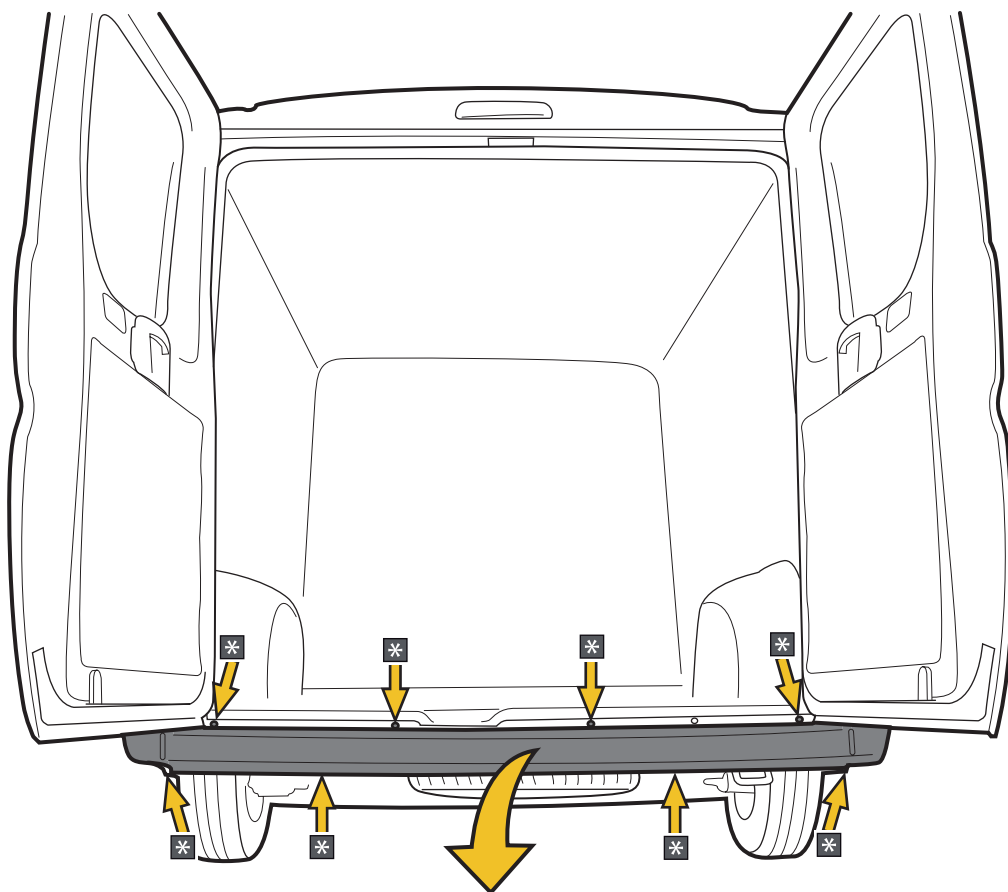
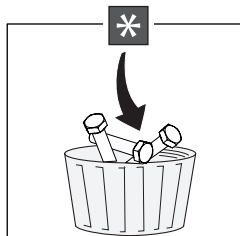
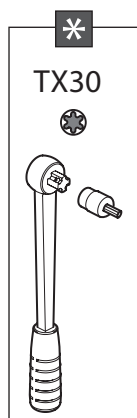




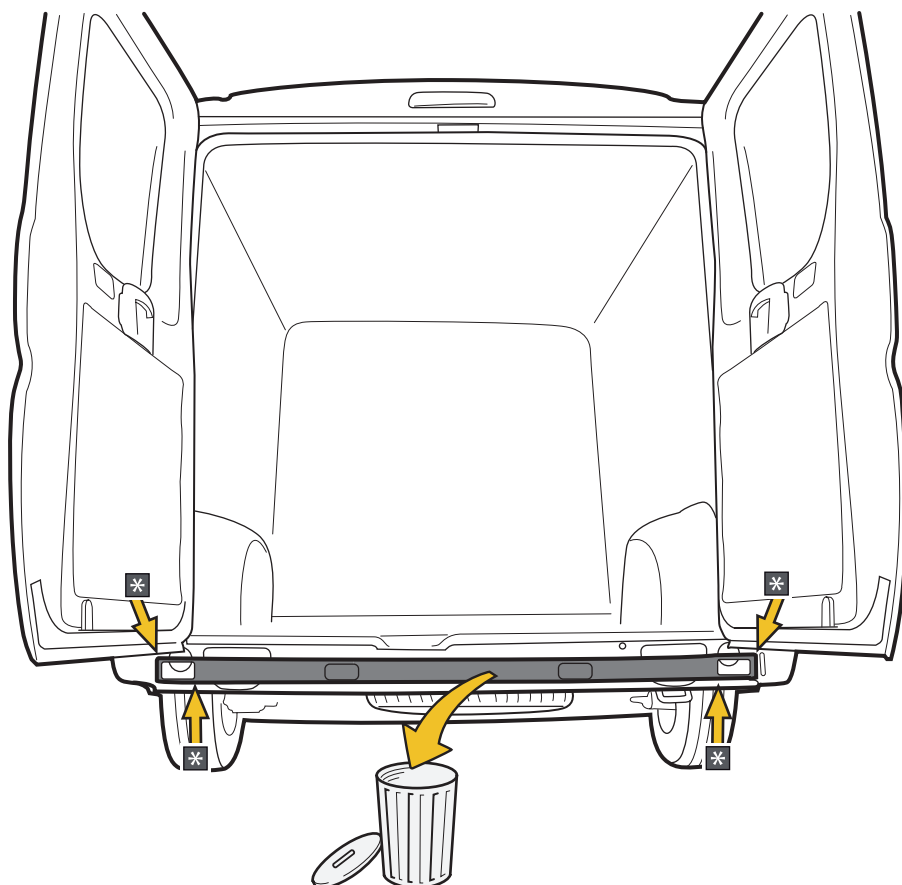
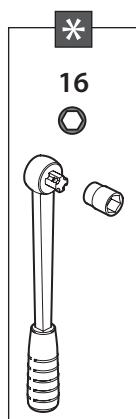
1		X1	GDW REF. 2635T36	Geleverd met - Livré avec - Delivered with Geliefert mit - Elementos adjuntos-Leveres med			
					X1	930.M036	
					X2	MBN10105 M12X70 1.5 10.9 ZF (REF 11)	
					X2	MBN13023-M12 X 1.5 - KL10 ZNF (REF 13)	
2		X1	GDW REF. 2				
3		X1	GDW REF. 3				
4		X2	GDW REF. 4				
5		X1	GDW REF. 5				
6		X1	GDW REF. 6				
7		X2	GDW REF. 7 ONLY XL				
8		X1	GDW REF. 8				
9		X3	SKSM-M10 (ZnF)				
10		X2	DIN 961-M10X40X1.25 (ZnF)				
11		X6	MBN 10105-M12X45X1.5-10.9 (ZnF)				
12		X6	MBN 13023-M12X1.5-KL10 (ZnF)				
13		X2	MBN 10105-M12X140X1.5-10.9 (ZnF)				
14		X2	ISO07093-13X37X3 (ZnF)				
15		X2	ISO 7093-6.4X18X1.6				

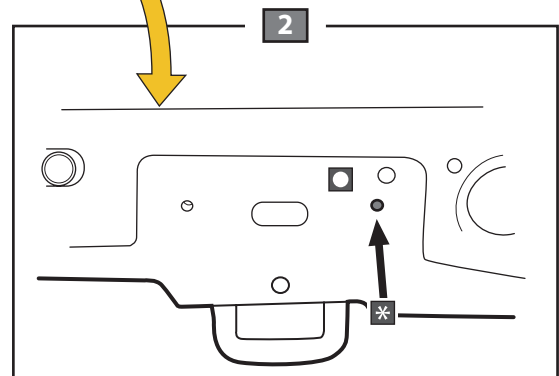
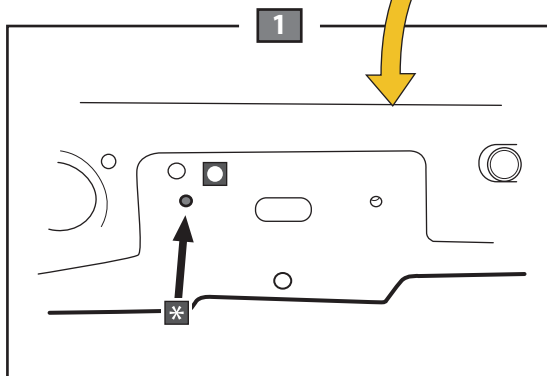
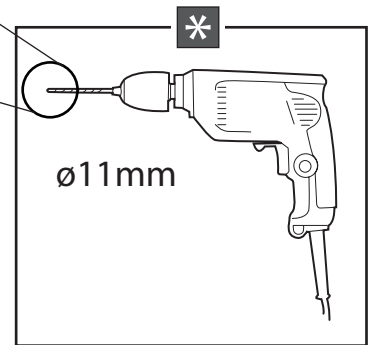
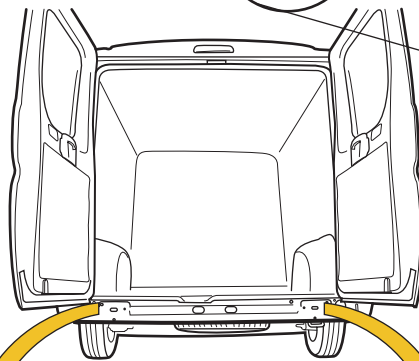
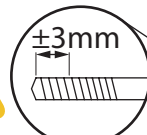
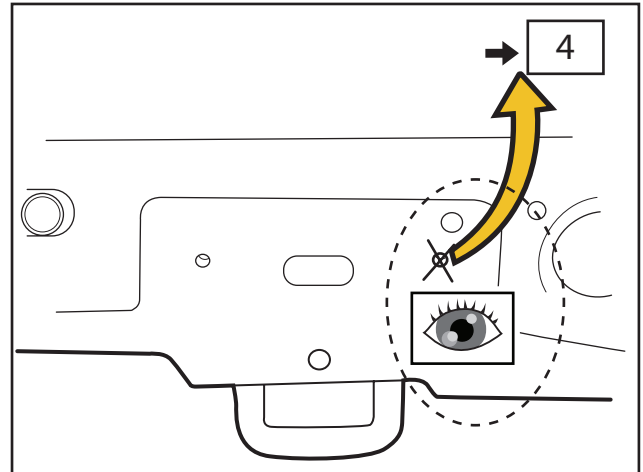
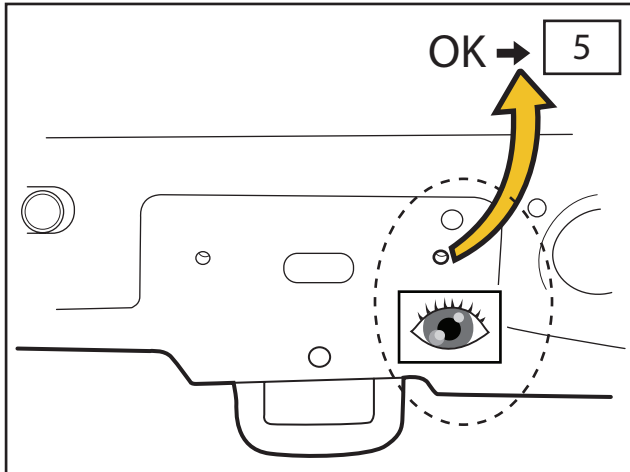
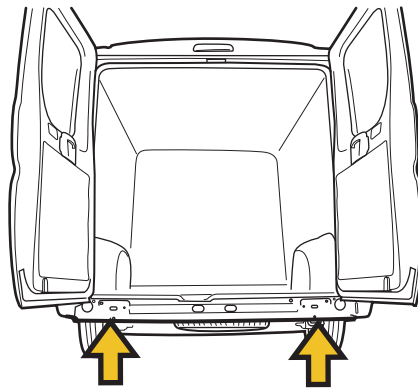
16		X2	ISO 7042-M6 (ZnF)		
17		X3	ISO 8673-M10X1.25 (ZnF)		
18		X2	GDW REF. 902.005		
19		X1	DIN 961-M10X25X1.25 (ZnF)		
CHASSIS N° ≤ 1067810					
20		X4	SKSM M8 - ZnF		
21		X4	ISO8676-M8 X 1.25 X 50 8.8 ZNF		
CHASSIS N° ≥ 1067811					
20		X4	SKSM M10 - ZnF		
21		X4	ISO8676-M10 X 1.25 X 50 8.8 ZNF		

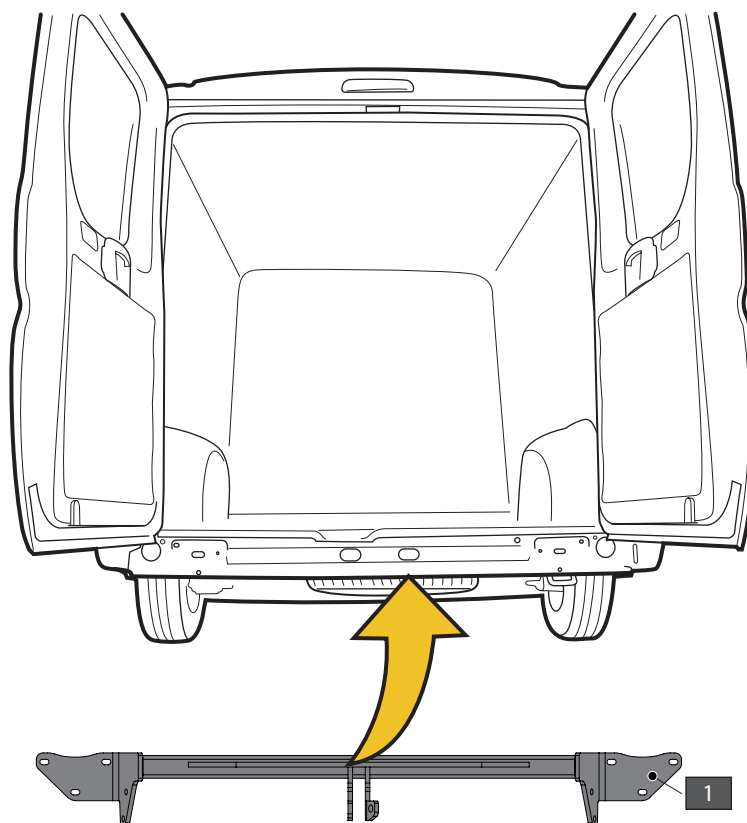
1



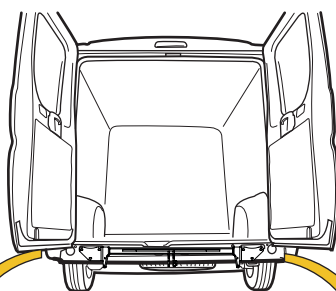
2





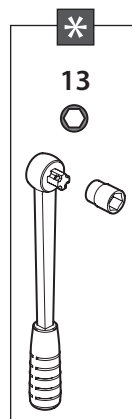


Chassis n° ≤ 1067810 **M8**
 Chassis n° ≥ 1067811 **M10**

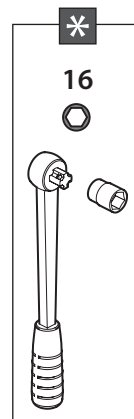


Chassis n° ≤ 1067810

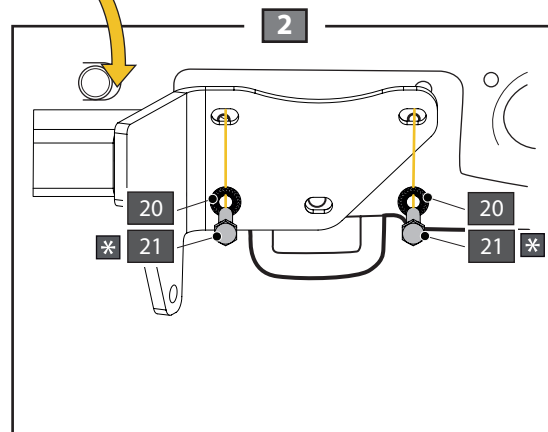
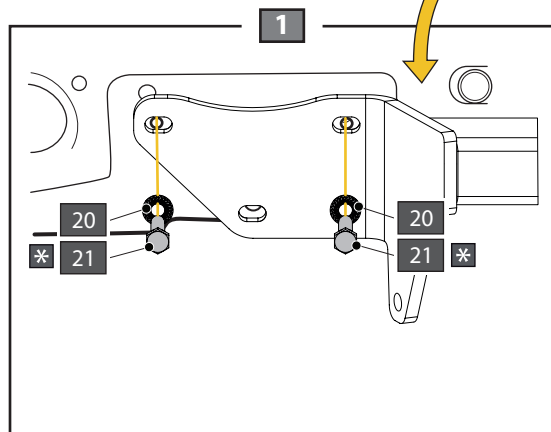
Chassis n° ≥ 1067811

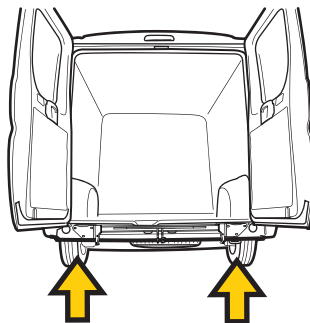
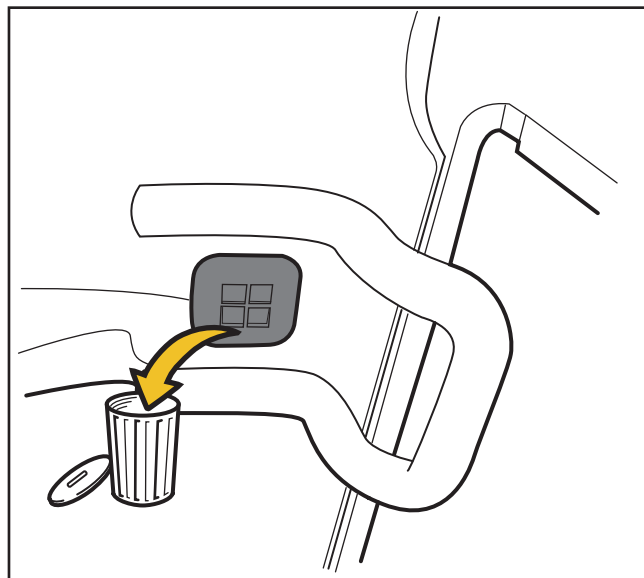
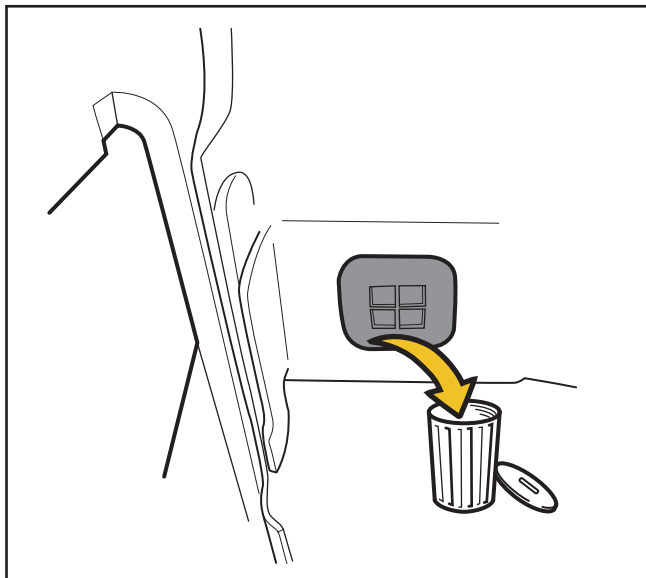
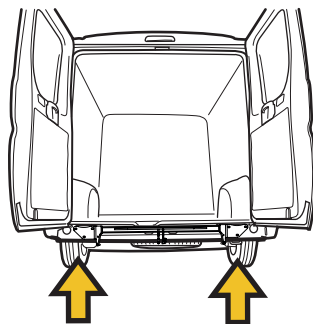


27,3 Nm



52,0 Nm

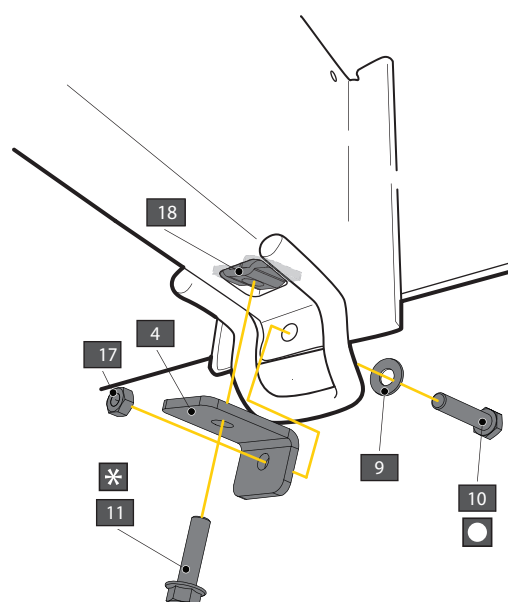
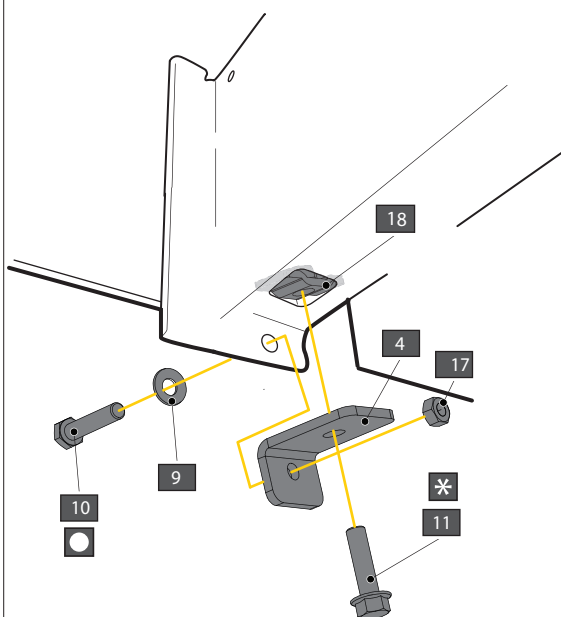
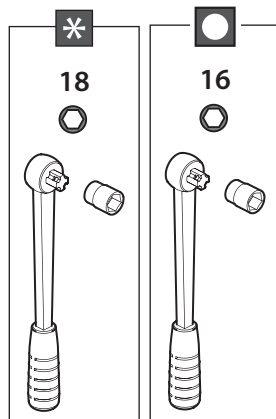




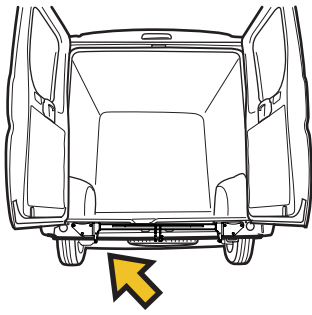
120,0 Nm



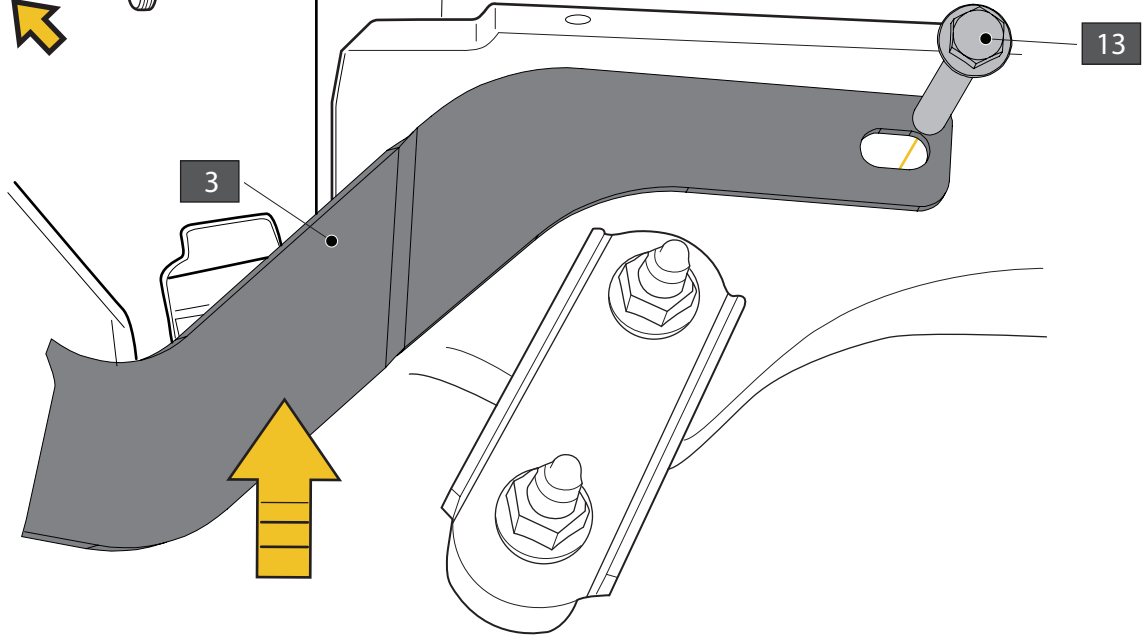
52,0 Nm



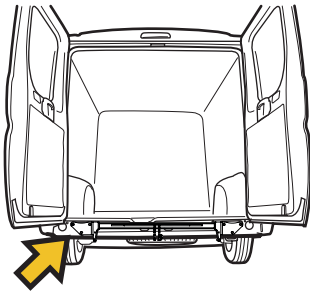
9



13

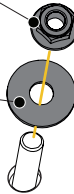
Fiat Ducato IV '06 **XL**

10



12

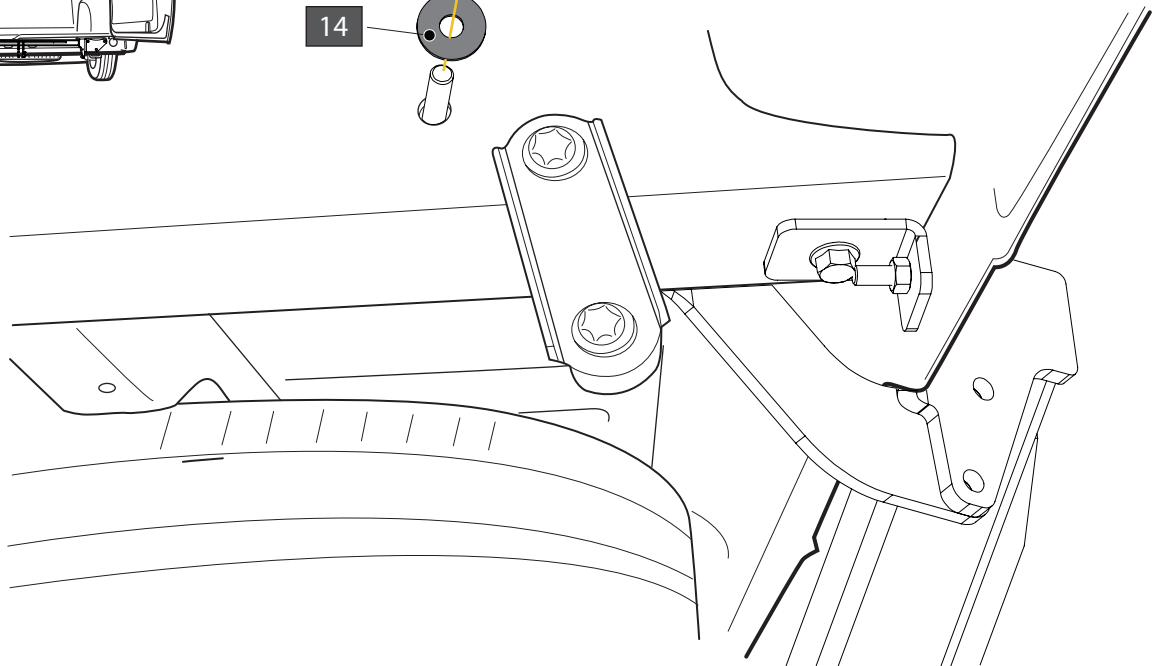
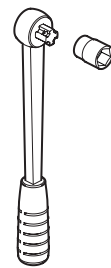
14

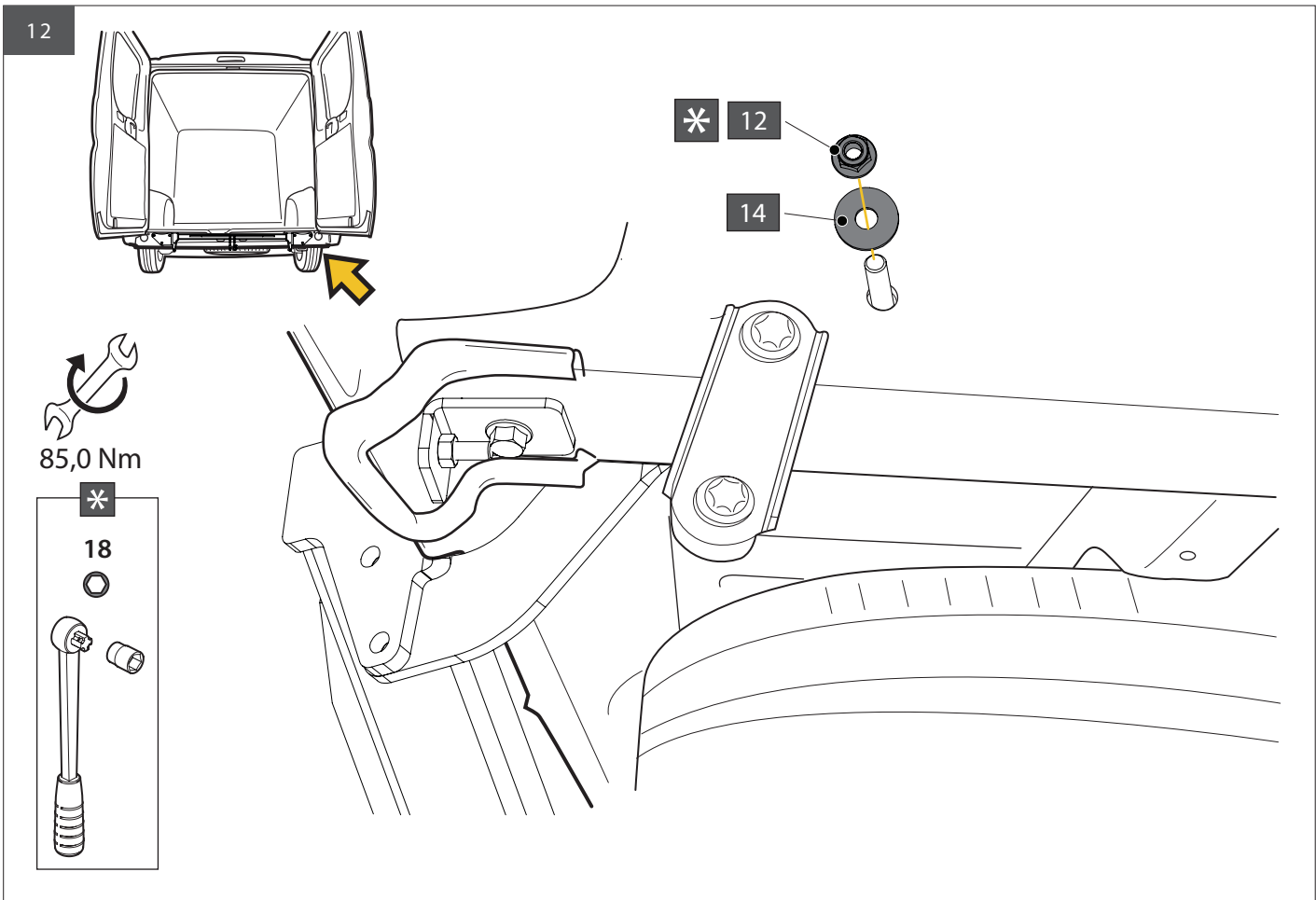
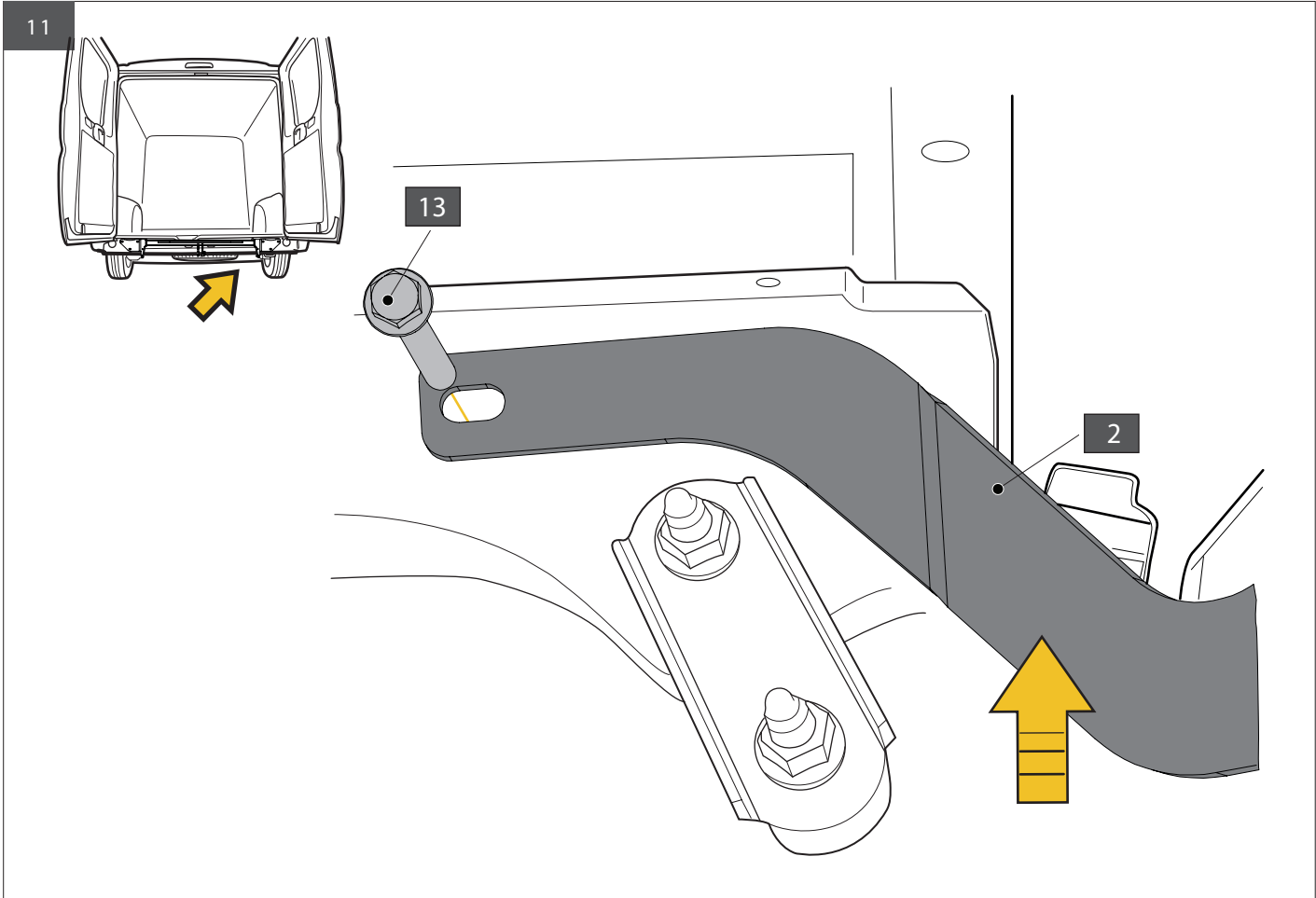


85,0 Nm

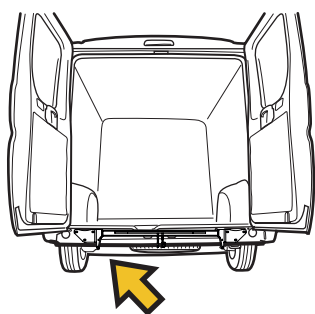
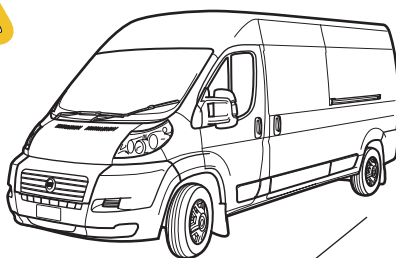


18

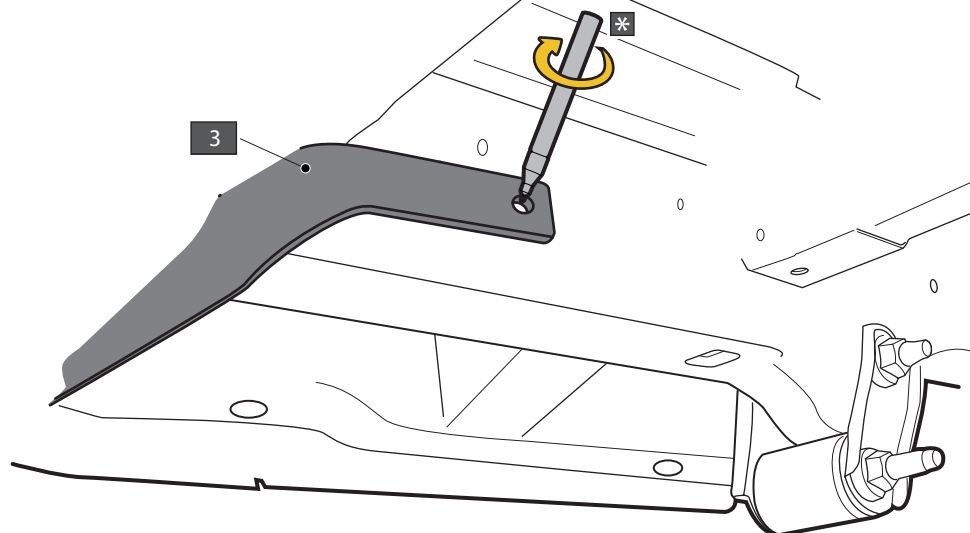
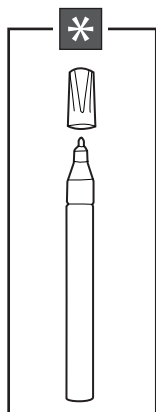




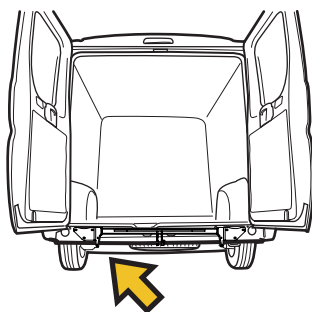
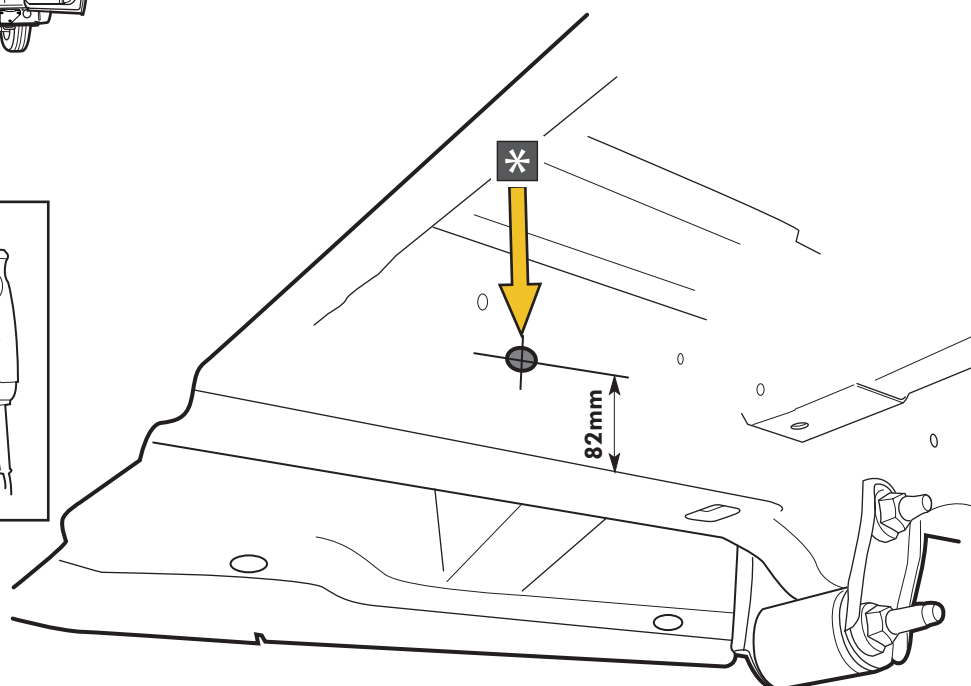
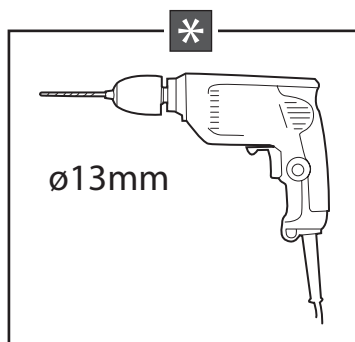
13

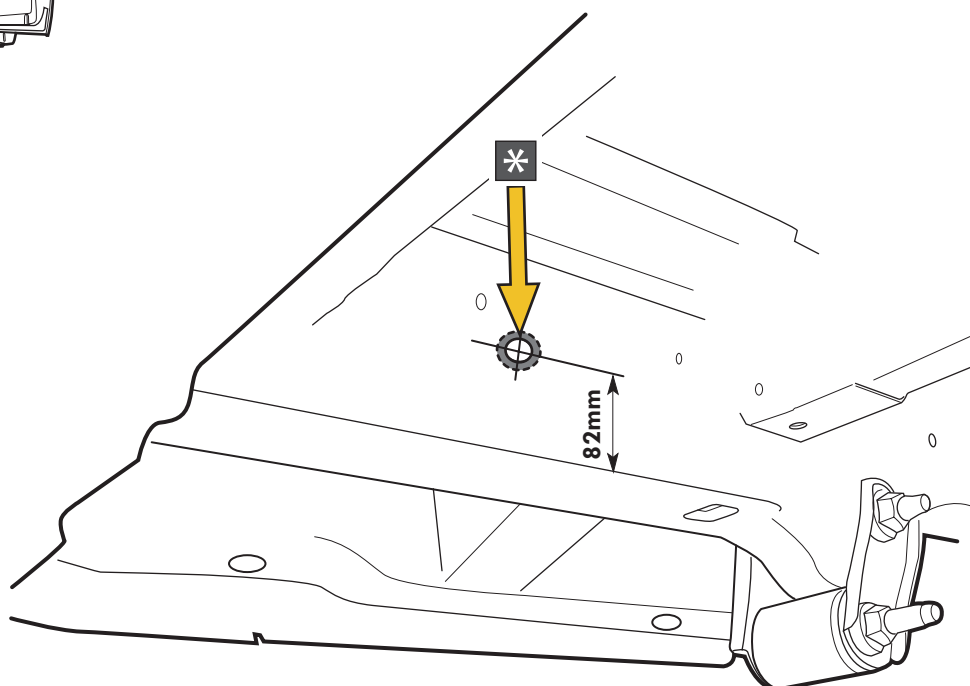
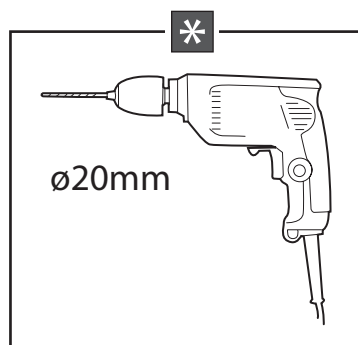
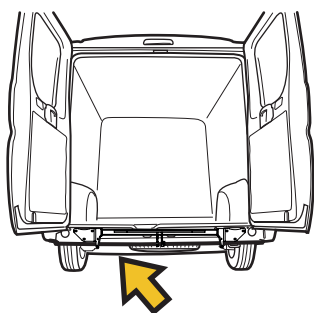
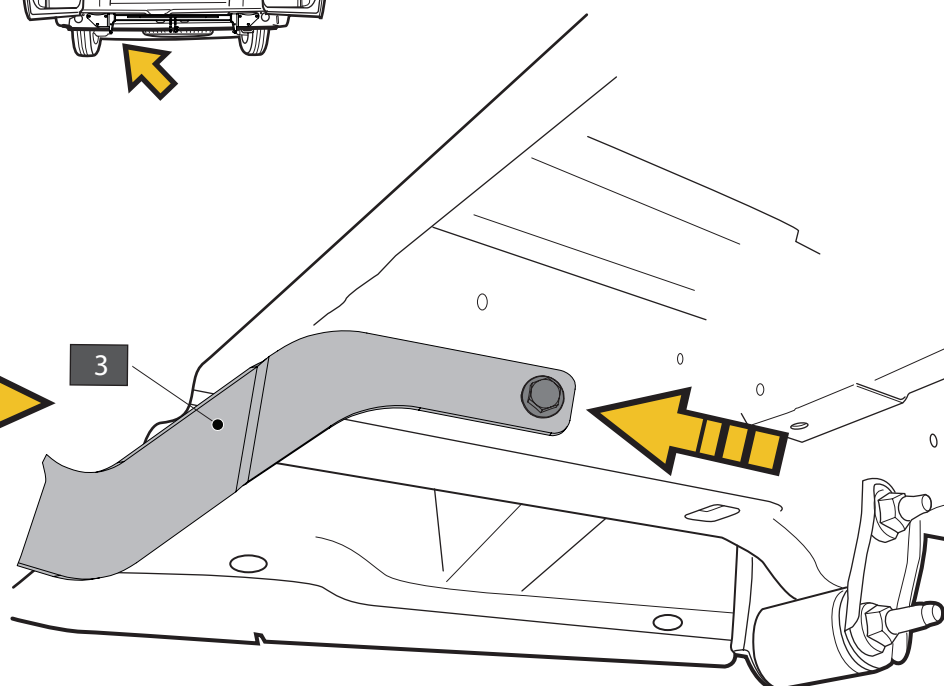
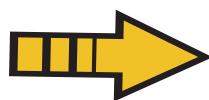
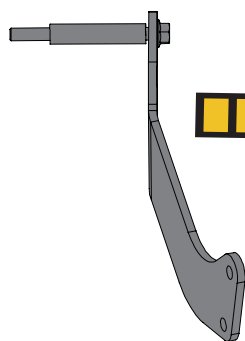
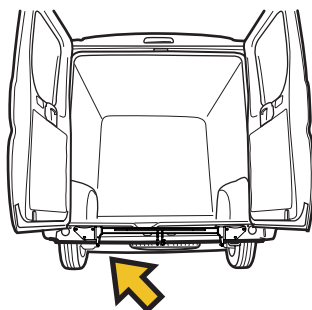
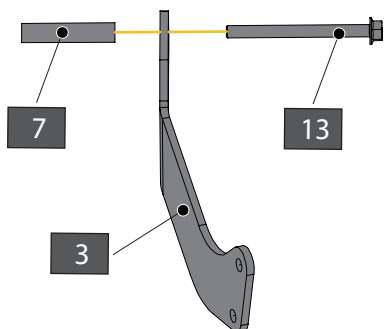
Fiat Ducato IV '06 **XL**

23

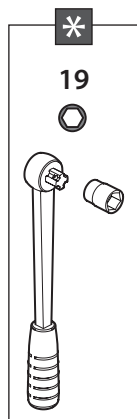
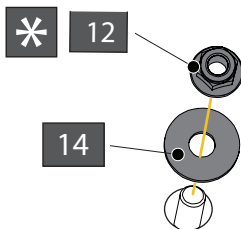
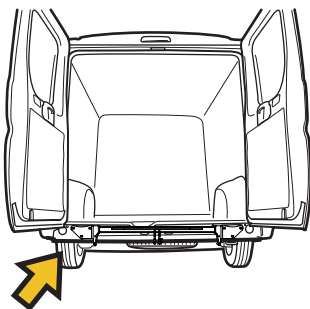
Fiat Ducato IV '06 **S-M-L**

14

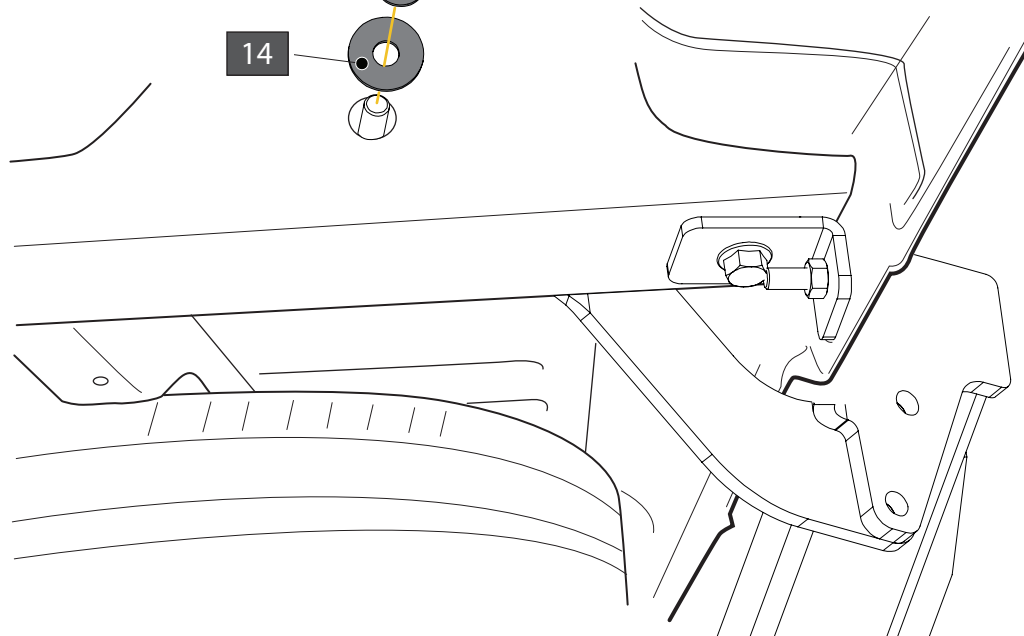
Fiat Ducato IV '06 **XL**

Fiat Ducato IV '06 **XL**Fiat Ducato IV '06 **XL**

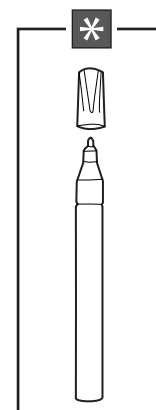
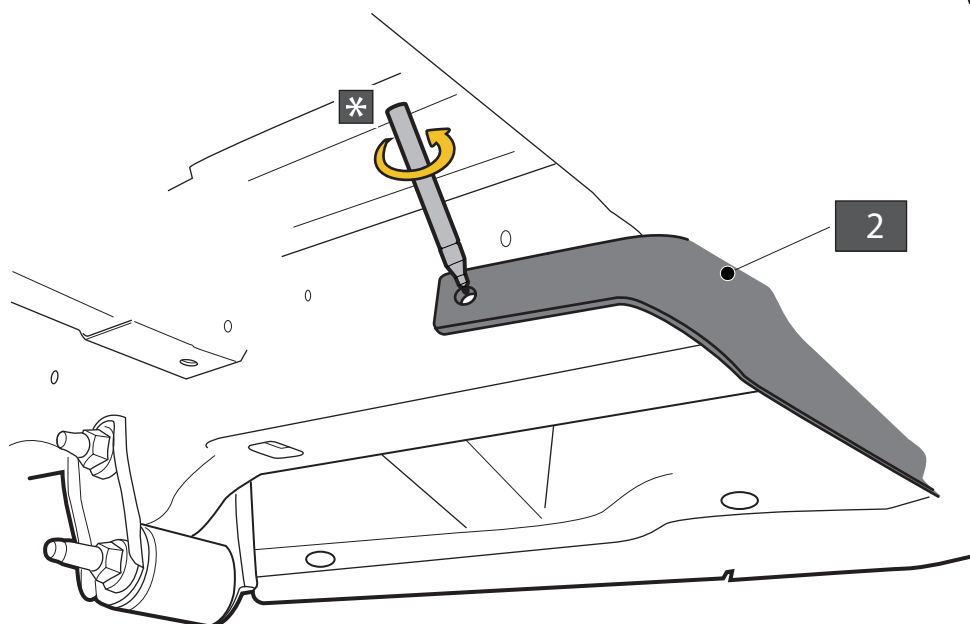
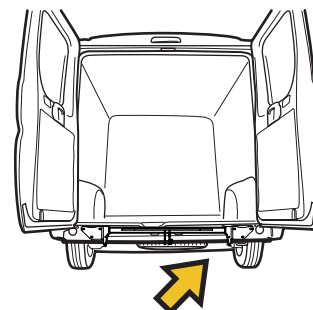
17

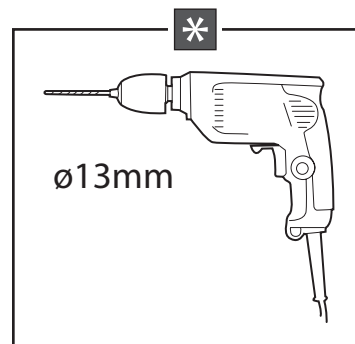
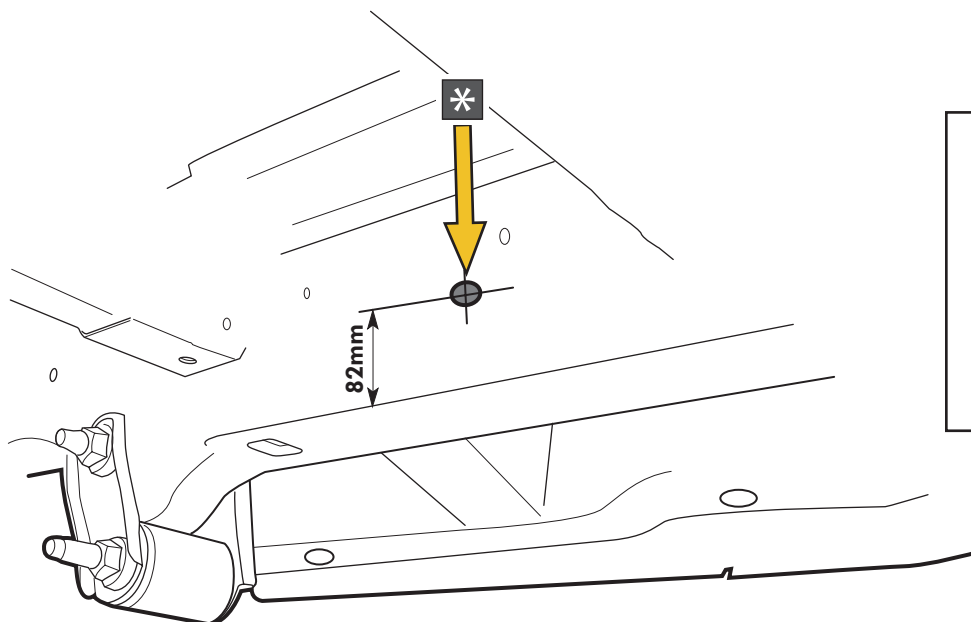
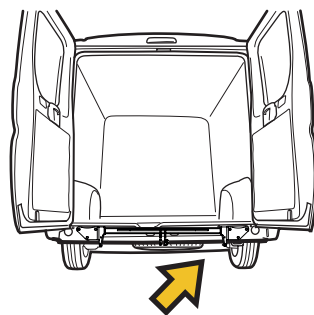
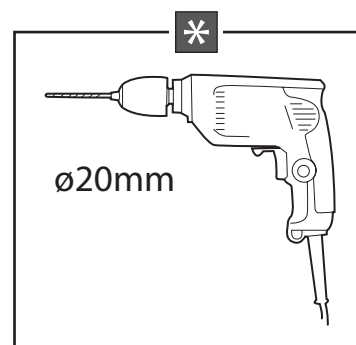
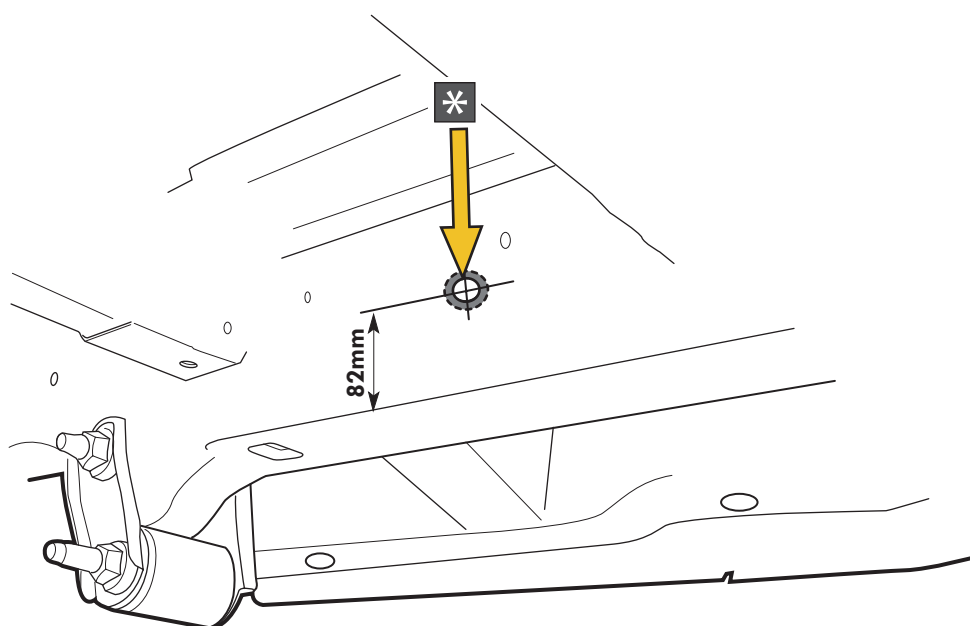
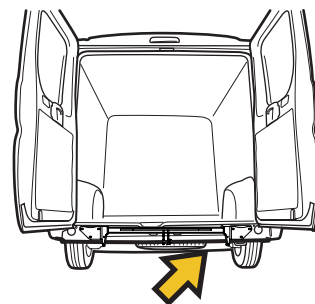
Fiat Ducato IV '06 **XL**

120,0 Nm

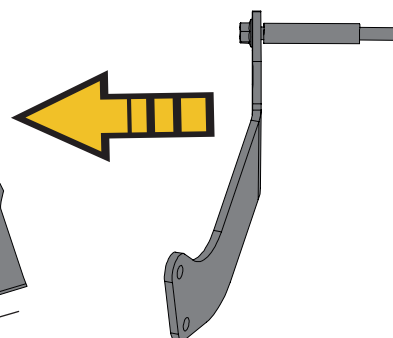
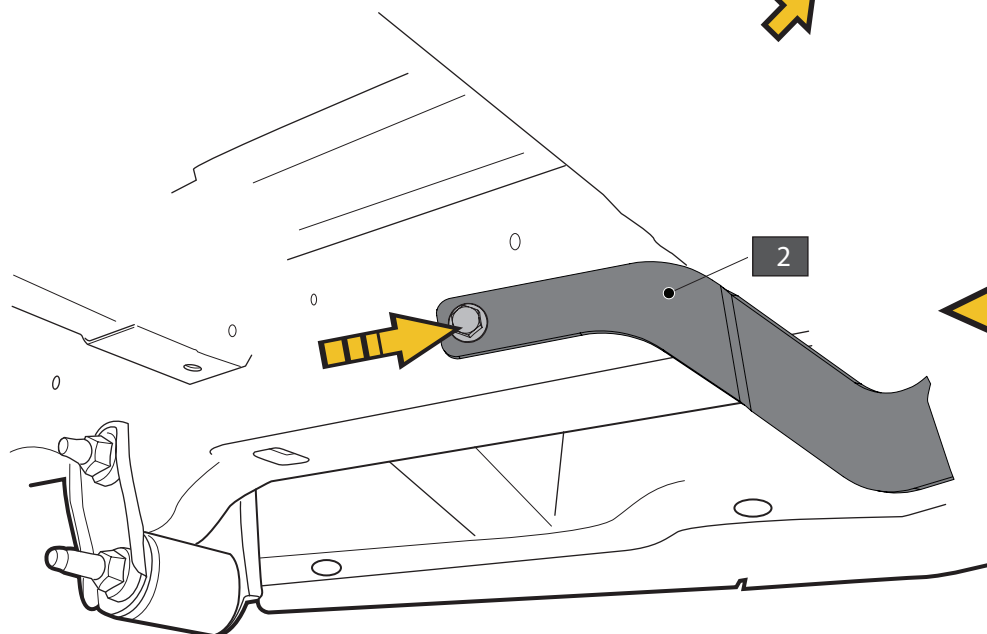
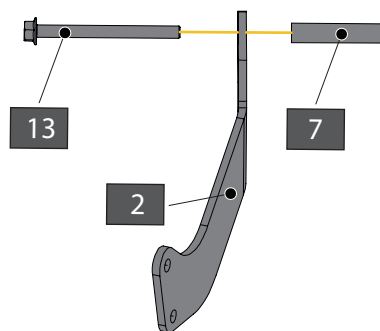
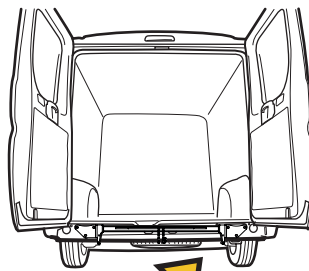


18

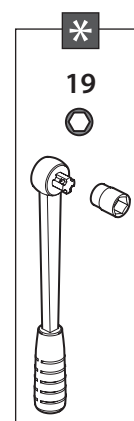
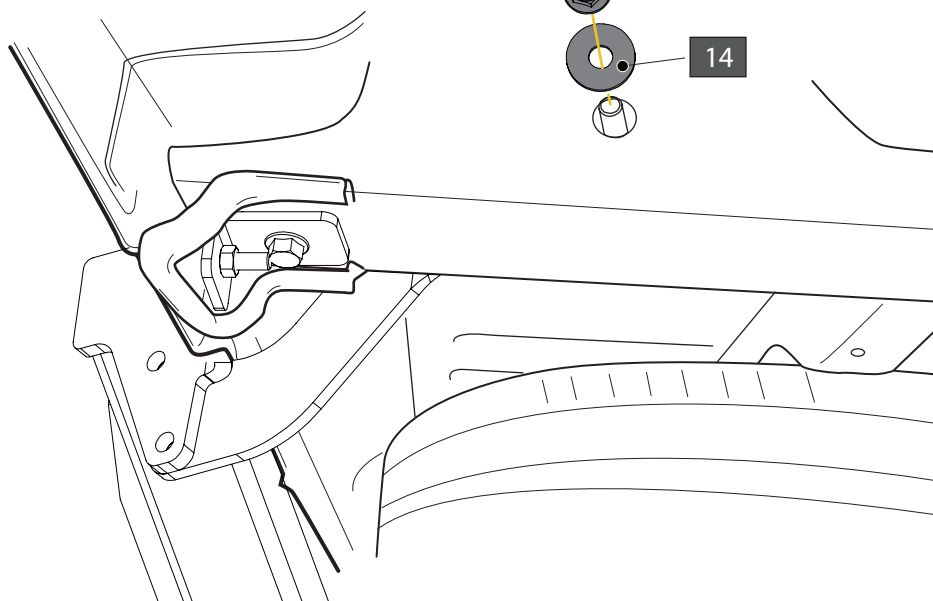
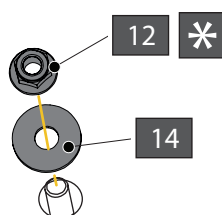
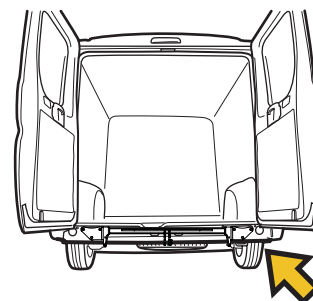
Fiat Ducato IV '06 **XL**

Fiat Ducato IV '06 **XL**Fiat Ducato IV '06 **XL**

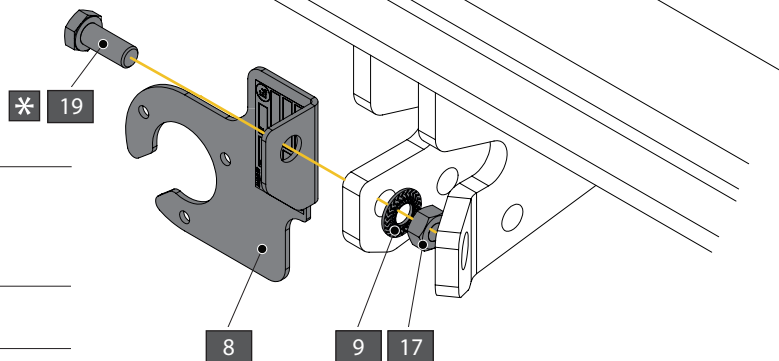
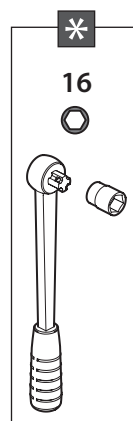
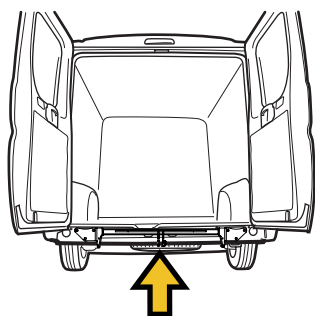
Fiat Ducato IV '06 XL



Fiat Ducato IV '06 XL

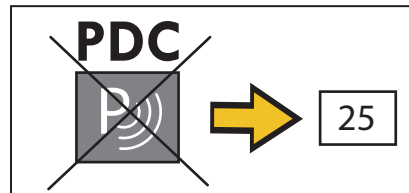


120,0 Nm

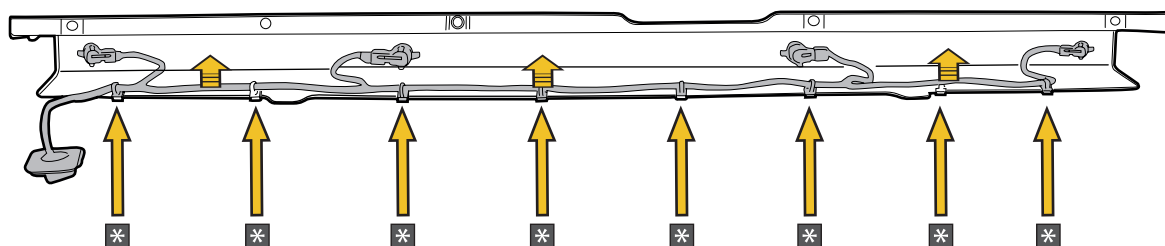


8		X1	GDW REF. 2635T36-100
9		X1	SKSM M10 ZNF
17		X1	DIN934-M10 - 1.25 ZNF
19		X1	ISO8676-M10 X 1.25 X 25 - 8.8 ZNF

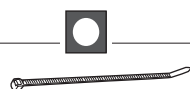
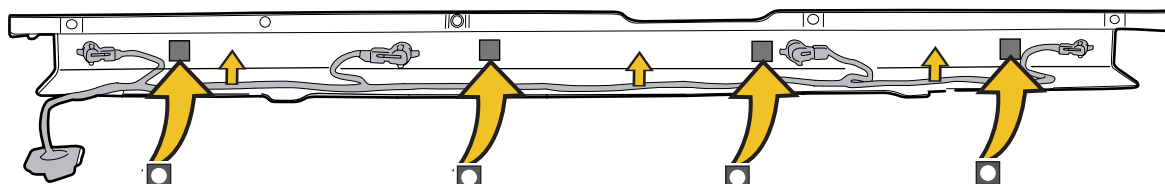
PDC
P



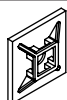
1



2

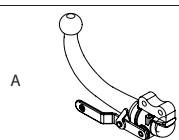
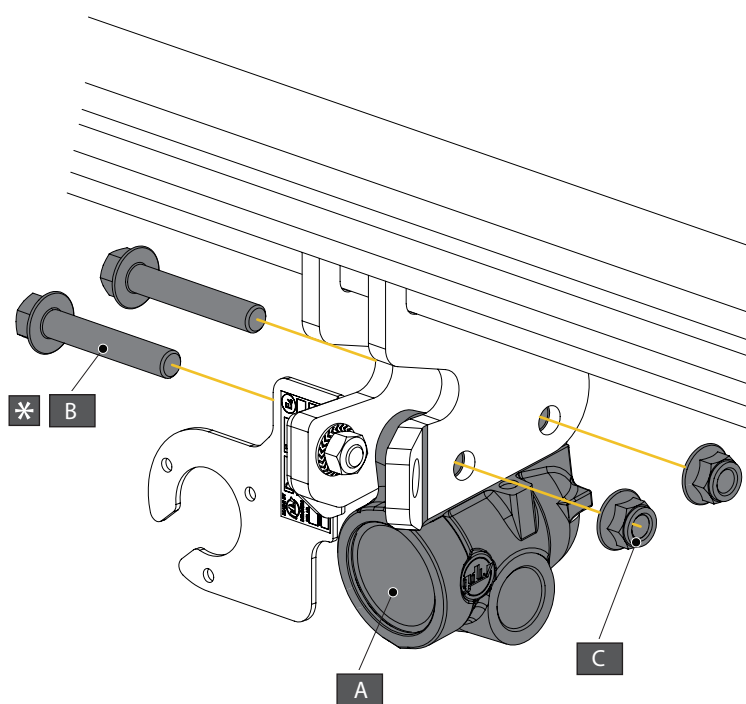
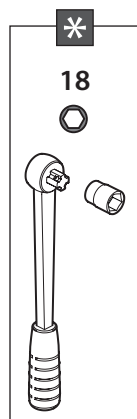


X4 KABELBINDER 16X2,5MM

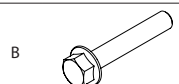


X4 BIND. SOK 28


120,0 Nm



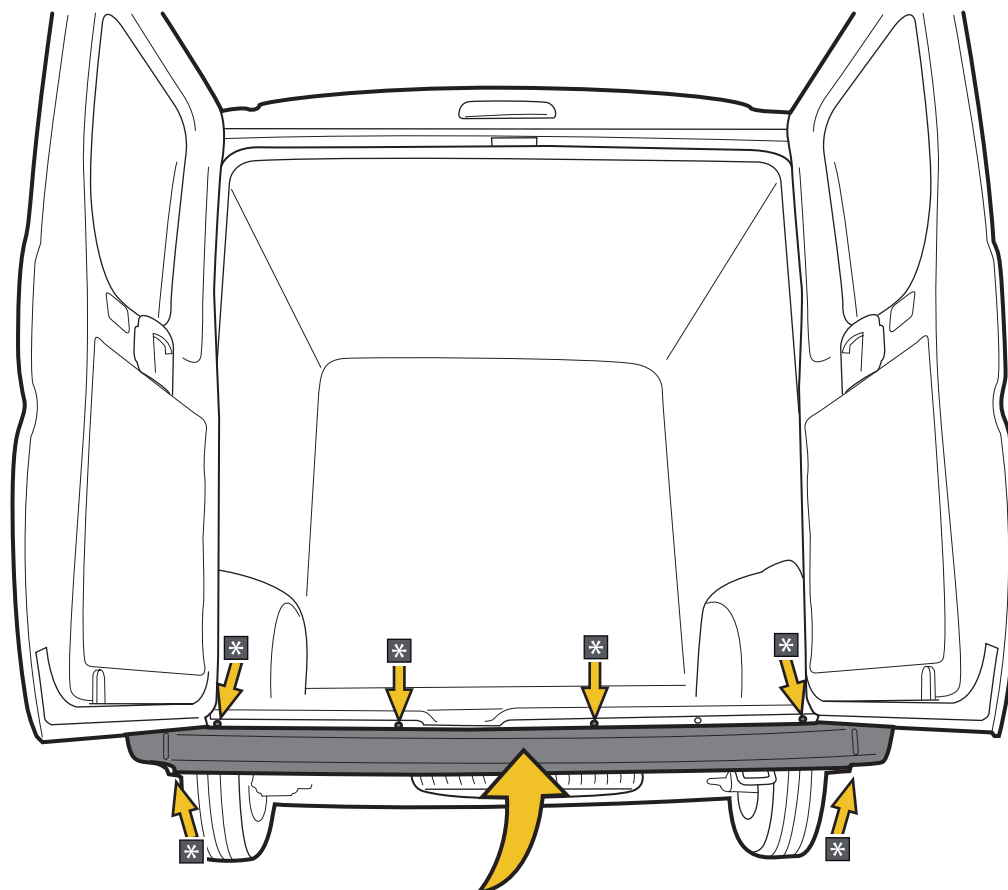
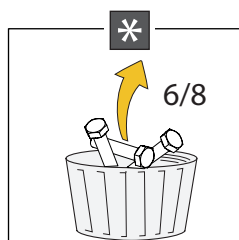
A X1 930.M036

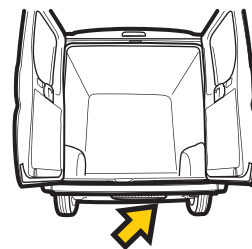
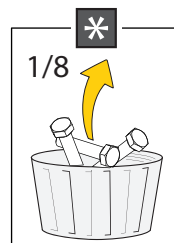
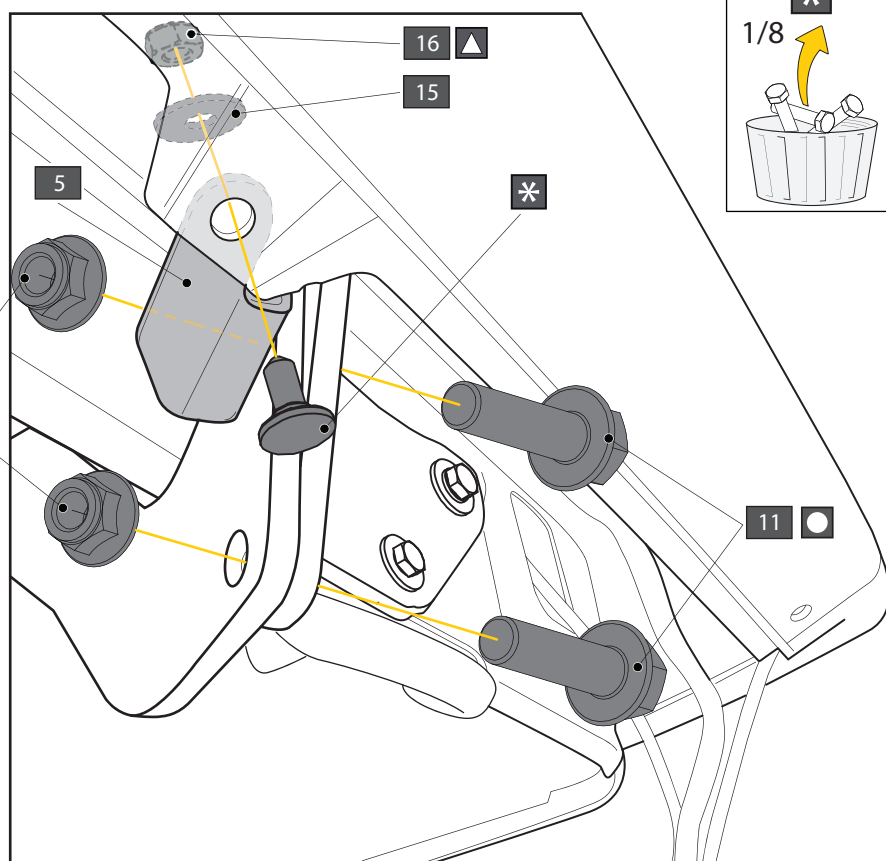


B X2 MBN10105 M12X70 1.5 **10.9** ZF

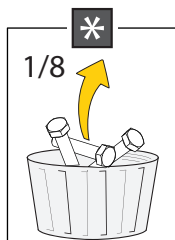
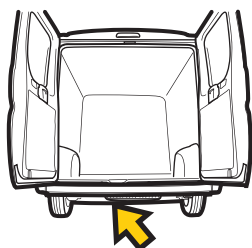
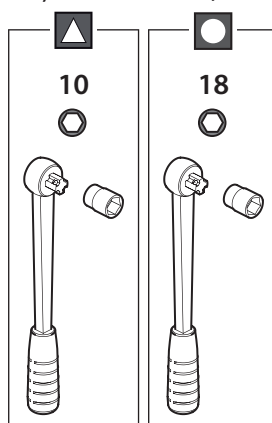


C X2 MBN13023-M12 X 1.5 - **KL10** ZNF

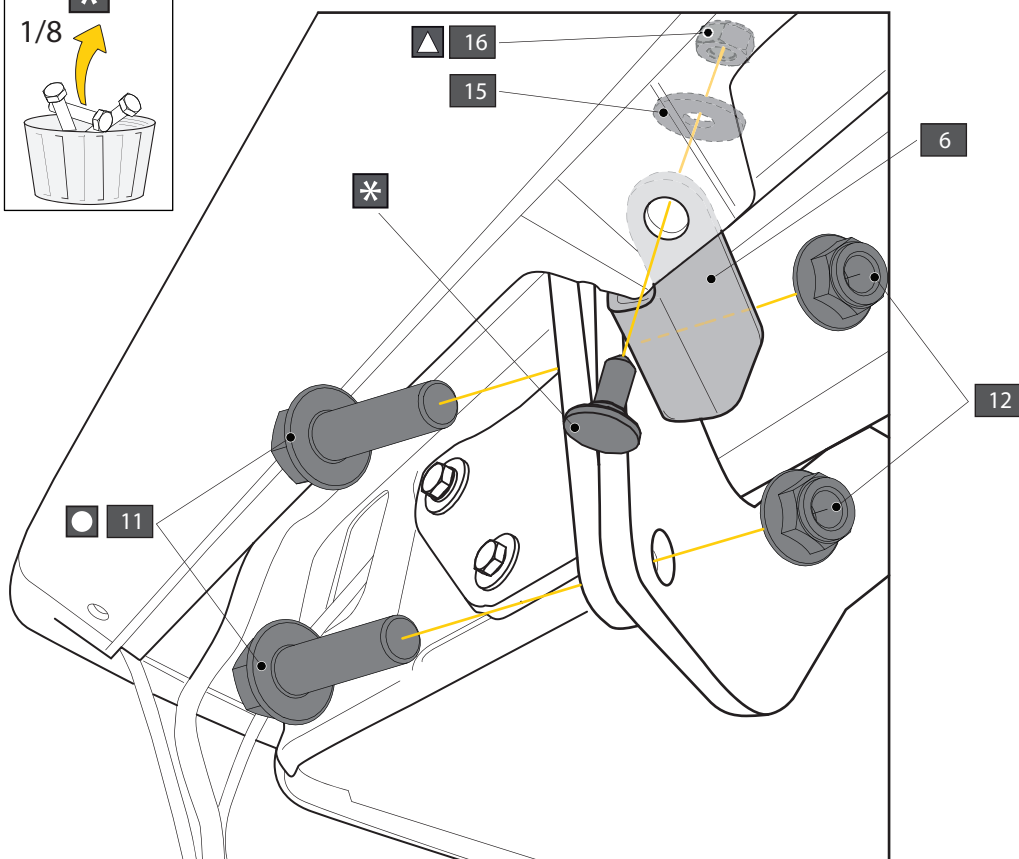
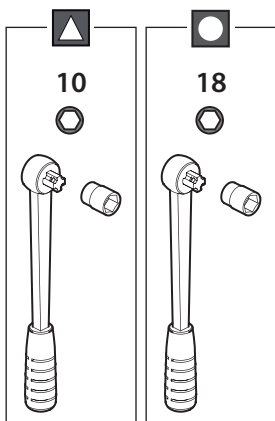


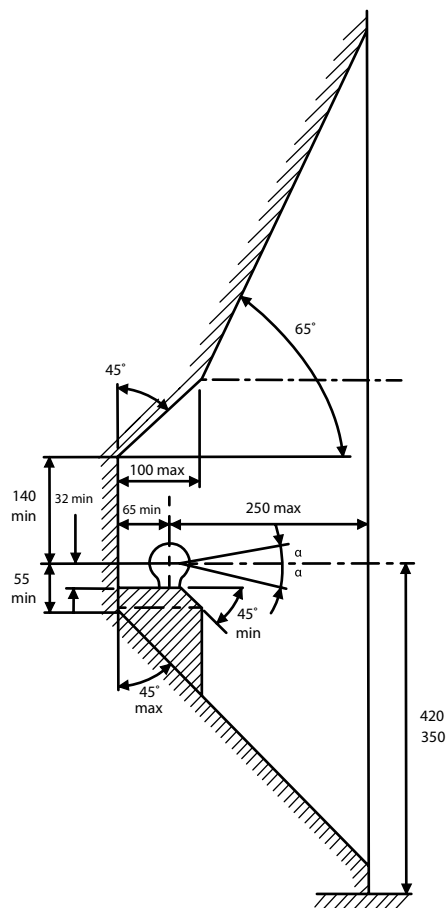


11,3 Nm 120,0 Nm



11,3 Nm 120,0 Nm





De tussenruimte conform bijlage VII, afbeelding 25 (a, b) van het reglement R55 UN/ECE moet in acht genomen worden.

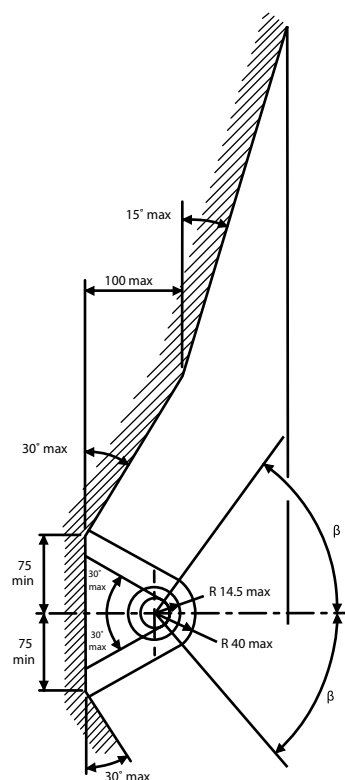
La zone de dégagement doit être garantie conformément à l'annexe VII, illustration 25 (a, b) de la règle R55 UN/ECE.

The clearance specified in appendix VII, diagram 25 (a, b) of regulation R55 UN/ECE must be guaranteed.

Der Freiraum nach Anhang VII, Abbildung 25 (a, b) der Regulierung R55 UN/ECE ist zu gewährleisten.

Revisar la imagen 25 (a, b) del suplemento VII según la regulación R55 UN/ECE

Spazio libero garantito intorno alla sfera, di cui all'allegato VII, disegni 25 (a, b) del Regolamento R55 UN/ECE.



Bij toelaatbaar totaal gewicht van het voertuig

Pour poids total en charge autorisé du véhicule

At laden weight of the vehicle

Bei zulässigem Gesamtgewicht des Fahrzeuges

Peso total admisible del vehículo

Ved tilladt samlet vægt for køretøjet